



Bruxelles, den 18. juni 2015
(OR. en)

10079/15

PUBLIC 43
INF 113

NOTE

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER - FEBRUAR 2015

Dette dokument indeholder en oversigt over de retsakter, som Rådet har vedtaget i februar 2015.^{1 2}

Det giver oplysninger om vedtagelsen af lovgivningsmæssige retsakter, herunder:

- datoen for vedtagelsen
- den pågældende rådssamling
- nummeret på det vedtagne dokument
- EUT-reference
- de gældende afstemningsregler, afstemningsresultater og, hvor det er relevant, stemmeforklaringer samt erklæringer til Rådets protokol.

¹ Med undtagelse af visse retsakter af begrænset rækkevidde, såsom procedureafgørelser, udnævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser o.l.

² Ved lovgivningsmæssige retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure kan datoen for den rådssamling, hvor retsaken blev vedtaget, afvige fra den pågældende retsakts faktiske dato, da retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure først anses for vedtaget, når de er undertegnet af formanden for Rådet, formanden for Europa-Parlamentet og generalsekretærene for de to institutioner.

Dette dokument indeholder desuden oplysninger om vedtagelsen af ikkelovgivningsmæssige retsakter, som Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

Dokumentet er også tilgængeligt på Rådets websted:

[Månedsoversigter over Rådets retsakter \(retsakter\) - Consilium](#)

De dokumenter, der nævnes i oversigten, kan findes i det offentlige register over Rådets dokumenter: [Dokumenter og publikationer - Consilium](#)

Det skal bemærkes, at dette dokument udelukkende er til orientering – kun Rådets protokoller har gyldighed. Disse er tilgængelige på Rådets websted: [Rådets protokoller - Consilium](#)

OPLYSNINGER OM RETSAKTER VEDTAGET AF RÅDET I FEBRUAR 2015

3367. samling i Rådet for Den Europæiske Union (UDENRIGSANLIGGENDER) den 9. februar 2015 i Bruxelles

IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

RETTSAKT	DOKUMENT/ERKLÆRINGER
Rådets konklusioner om EU's prioriteter i FN's menneskerettighedsfora i 2015	5840/15
Erklæring fra Ungarn Handlingsprogrammet fra den internationale konference om befolkning og udvikling og Beijinghandlingsprogrammet blev vedtaget med bemærkelsesværdig konsensus. De satte udøvelsen af menneskerettigheder i centrum for udviklingen, og der er siden vedtagelsen heraf opnået vigtige forbedringer inden for sundhed, kønsligestilling og uddannelse. Ungarn står fast på sine tilsagn på menneskerettighedsområdet og på gennemførelsen af handlingsprogrammerne som primære referencerammer for udtrykkene seksuel sundhed, reproduktiv sundhed og reproduktive rettigheder. Da udtrykket "seksuel og reproduktiv sundhed og seksuelle og reproduktive rettigheder" fortsat ikke er defineret, kan Ungarn kun fortolke "seksuel og reproduktiv sundhed og seksuelle og reproduktive rettigheder" i henhold til den nationale lovgivning.	
Erklæring fra Malta Malta vil fortsat forsvare de grundlæggende værdier, som er fastsat i verdenserklæringen om menneskerettighederne og efterfølgende konventioner hertil. Endvidere vil Malta gøre sit yderste for at fremme gennemførelsen af menneskerettighedsinstrumenter og øge deres rækkevidde med henblik på at sikre universel respekt for og beskyttelse af menneskerettighederne. Uanset dette ønsker Malta at minde om sin principielle holdning til spørgsmålet om seksuel og reproduktiv sundhed og seksuelle og reproduktive rettigheder; henstillinger eller tilsagn fra Den Europæiske Union bør på ingen måde skabe en forpligtelse for en part til at overveje abort som en legitim form for reproduktiv sundhed eller rettighed eller sundhedsprodukt.	
Rådets afgørelse 2014/2015/FUSP af 9. februar 2015 om ændring af afgørelse 2014/145/FUSP om restriktive foranstaltninger over for tiltag, der underminerer eller truer Ukraines territoriale integritet, suverænitæt og uafhængighed EUT L 40 af 16.2.2015, s. 14–20	5826/15

Rådets gennemførelsesforordning (EU) 2015/240 af 9. februar 2015 om gennemførelse af forordning (EU) nr. 269/2014 om restriktive foranstaltninger over for tiltag, der underminerer eller truer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed EUT L 40 af 16.2.2015, s. 7–13	5829/15
Rådets afgørelse (FUSP) 2015/203 af 9. februar 2015 til støtte for Unionens forslag til en international adfærdskodeks for aktiviteter i det ydre rum som et bidrag til gennemsigtighedsfremmende og tillidsskabende foranstaltninger i forbindelse med aktiviteter i det ydre rum EUT L 33 af 10.2.2015, s. 38–44	17005/14
Rådets afgørelse (FUSP) 2015/202 af 9. februar 2015 om ændring af afgørelse 2010/656/FUSP om forlængelse af de restriktive foranstaltninger over for Côte d'Ivoire EUT L 33 af 10.2.2015, s. 37–37	16525/14
Rådets forordning (EU) 2015/192 af 9. februar 2015 om ændring af forordning (EF) nr. 174/2005 om indførelse af restriktioner for levering af bistand i tilknytning til militære aktiviteter til Côte d'Ivoire EUT L 33 af 10.2.2015, s. 1–3	16607/14
Rådets afgørelse om indgåelse på vegne af Den Europæiske Union og dens medlemsstater af en protokol til Euro-Middelhavs-aftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Den Tunesiske Republik på den anden side for at tage hensyn til Republikken Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Den Europæiske Union	10641/12
Rådets konklusioner om Libyen	5977/15
Rådets konklusioner om Yemen	5983/15
Rådets konklusioner om valgene i Nigeria	6049/15
Udkast til Rådets konklusioner om truslen fra Boko Haram	6051/15
Rådets konklusioner om Den Centralafrikanske Republik	6058/15
Rådets konklusioner om Mali	6052/15
Rådets konklusioner om terrorbekæmpelse	6048/15

3368. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ALMINDELIGE ANLIGGENDER) den 10. februar 2015 i Bruxelles	
IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER	
RETSAKT	DOKUMENT/ERKLÆRINGER
Rådets konklusioner om Kommissionens årlige arbejdsprogram 2015	5955/15
Rådets konklusioner om cyberdiplomati	5610/15
Rådets gennemførelsesafgørelse (EU) 2015/215 af 10. februar 2015 om iværksættelse af bestemmelserne i Schengenreglerne vedrørende databeskyttelse og om midlertidig iværksættelse af nogle af Schengenreglerne vedrørende Schengeninformationssystemet for Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland EUT L 36 af 12.2.2015, s. 8–10	5481/15
Unionens fælles holdninger vedrørende tiltrædelsesforhandlingerne med Montenegro	5654/15
Rådets afgørelse om indgåelse af samarbejdsaftalen om et civilt globalt satellitnavigationssystem (GNSS) mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater og Kongeriget Marokko	10437/14
Rådets afgørelse (EU) 2015/214 af 10. februar 2015 om godkendelse af masterplanen for Shift2Rail EUT L 36 af 12.2.2015, s. 7–7	5445/15
Rådets afgørelse (EU) 2015/238 af 10. februar 2015 om indgåelse, på vegne af Den Europæiske Union, af aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Seychellerne om adgang for fiskerfartøjer, der fører Seychellernes flag, til Mayottes farvande og marine biologiske ressourcer, som er under Den Europæiske Unions jurisdiktion EUT L 40 af 16.2.2015, s. 1–3	7911/14

Erklæring fra Kommissionen

Ved dom af 24. november 2014 i de forenede sager C-103/12 og C-165/12 (Europa-Parlamentet og Kommissionen mod Rådet) annullerede Domstolen Rådets afgørelse 2012/19/EU af 16. december 2011 om godkendelse på Den Europæiske Unions vegne af erklæringen om tildeling af fiskerimuligheder i EU-farvande til fiskerfartøjer, der fører Den Bolivariiske Republik Venezuelas flag, i den eksklusive økonomiske zone ud for Fransk Guyanas kyst. Domstolen bekræftede klart, at afgørelser, der vedrører indgåelsen af eksterne fiskeriaftaler, er fuldt ud omfattet af anvendelsesområdet for artikel 43, stk. 2, i TEUF (sammenholdt med den relevante procedure i artikel 218 i TEUF, dvs. artikel 218, stk. 6, litra a), nr. v), for afgørelser om indgåelse) og afviste holdningen om, at sådanne afgørelser kan være omfattet af anvendelsesområdet for artikel 43, stk. 3, i TEUF.

Derfor beklager Kommissionen i relation til afgørelsen om undertegnelse af fiskeriaftalen med Seychellerne for så vidt angår farvandene omkring Mayotte Rådets ændring, der erstatter retsgrundlaget i artikel 43, stk. 2, sammenholdt med artikel 218, stk. 6, litra a), og artikel 218, stk. 7, i TEUF med artikel 43 (uden angivelse af stykke) sammenholdt med artikel 218, stk. 6, litra a), og artikel 218, stk. 7, i TEUF.

Erklæring fra Rådet

Rådet er uenigt i Kommissionens erklæring, ifølge hvilken det følger af dommen af 24. november 2014 i de forenede sager C-103/12 og C-165/12, at alle afgørelser om indgåelsen af eksterne fiskeriaftaler er omfattet af anvendelsesområdet for artikel 43, stk. 2, i TEUF.

Rådet finder ikke, at der kan drages en sådan konklusion på grundlag af denne dom. Valget af retsgrundlag for en EU-retsakt skal ske på grundlag af objektive forhold, som gør det muligt at foretage en domstolskontrol, herunder især af den pågældende retsakts formål og indhold. I det konkrete tilfælde med Den Europæiske Unions erklæring til Venezuela fandt Domstolen, at erklæringens formål ikke var at sikre fastsættelse og tildeling af fiskerimuligheder. Den nuværende aftale indeholder imidlertid et afgørende element af fastsættelse af fiskerimuligheder, der er til rådighed for Seychellerne i Mayottes farvande.

I betragtning af aftalens formål og indhold, som omfatter fastsættelse og tildeling af fiskerimuligheder som omhandlet i artikel 43, stk. 3, i TEUF, er det derfor hensigtsmæssigt, at det materielle retsgrundlag for afgørelsen om indgåelse af aftalen henviser til artikel 43 i TEUF som helhed.

Erklæring fra Det Forenede Kongerige

UK noterer sig, at definitionen på "EU-farvande" (EU waters) i artikel 2, litra d), i den foreslåede aftale er uklar og uforenelig med definitionen på "EU-farvande" (Union waters) i artikel 4, stk. 1, nr. 1), i grundforordningen for den fælles fiskeripolitik (1380/2013). Sidstnævnte henviser ikke til farvande "under EU's jurisdiktion", men gør det klart, at EU-farvande er farvande "der henhører under medlemsstaternes højhedsområde eller jurisdiktion". Det er ikke EU, men medlemsstaterne, der udøver jurisdiktion under De Forenede Nationers havretskonvention. UK noterer sig, at den foreslåede aftale ikke kan ændre kompetencefordelingen mellem EU og medlemsstaterne. Definitionen af "EU-farvande" (EU waters) i den foreslåede aftale skal være i overensstemmelse med "EU-farvande" (Union waters) i grundforordningen for den fælles fiskeripolitik.

Rådets afgørelse (EU) 2015/239 af 10. februar 2015 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og om midlertidig anvendelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Europæiske Union og São Tomé og Príncipe EUT L 40 af 16.2.2015, s. 4–6	8585/14
Erklæring fra Kommissionen Ved dom af 24. november 2014 i de forenede sager C-103/12 og C-165/12 (Europa-Parlamentet og Kommissionen mod Rådet) annullerede Domstolen Rådets afgørelse 2012/19/EU af 16. december 2011 om godkendelse på Den Europæiske Unions vegne af erklæringen om tildeling af fiskerimuligheder i EU-farvande til fiskerfartøjer, der fører Den Bolivariiske Republik Venezuelas flag, i den eksklusive økonomiske zone ud for Fransk Guyanas kyst. Domstolen bekræftede klart, at afgørelser, der vedrører indgåelsen af eksterne fiskeriaftaler, er fuldt ud omfattet af anvendelsesområdet for artikel 43, stk. 2, i TEUF (sammenholdt med den relevante procedure i artikel 218 i TEUF, dvs. artikel 218, stk. 6, litra a), nr. v), for afgørelser om indgåelse) og afviste holdningen om, at sådanne afgørelser kan være omfattet af anvendelsesområdet for artikel 43, stk. 3, i TEUF. I forbindelse med afgørelsen om indgåelse af protokollen til fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Europæiske Union og Den Demokratiske Republik São Tomé og Príncipe beklager Kommissionen derfor Rådets ændring, hvorefter retsgrundlaget i artikel 43, stk. 2, sammenholdt med artikel 218, stk. 6, litra a), og stk. 7 i TEUF erstattes med artikel 43 (uden at stykket præciseres) sammenholdt med artikel 218, stk. 6, litra a), og stk. 7 i TEUF.	
Erklæring fra Rådet Rådet er uenigt i Kommissionens erklæring, ifølge hvilken det følger af dommen af 24. november 2014 i de forenede sager C-103/12 og C-165/12, at alle afgørelser om indgåelsen af eksterne fiskeriaftaler er omfattet af anvendelsesområdet for artikel 43, stk. 2, i TEUF. Rådet finder ikke, at der kan drages en sådan konklusion på grundlag af denne dom. Valget af retsgrundlag for en EU-retsakt skal ske på grundlag af objektive forhold, som gør det muligt at foretage en domstolskontrol, herunder især af den pågældende retsakts formål og indhold. I det konkrete tilfælde med Den Europæiske Unions erklæring til Venezuela fandt Domstolen, at erklæringens formål ikke var at sikre fastsættelse og tildeling af fiskerimuligheder. Den nuværende protokol indeholder imidlertid et afgørende element af fastsættelse af fiskerimuligheder, der er til rådighed for Unionen i de farvande, som hører ind under Den Demokratiske Republik São Tomé og Príncipes højhedsområde eller jurisdiktion. I betragtning af protokollens formål og indhold, som omfatter fastsættelse og tildeling af fiskerimuligheder som omhandlet i artikel 43, stk. 3, i TEUF, er det derfor hensigtsmæssigt, at det materielle retsgrundlag for afgørelsen om indgåelse af protokollen henviser til artikel 43 i TEUF som helhed.	

Erklæring fra Det Forenede Kongerige og Nederlandene

Det Forenede Kongerige og Nederlandene anerkender fremskridtene på de problematiske områder i det nyligt forhandlede forslag om en ny protokol til fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Europæiske Union og Den Demokratiske Republik São Tomé og Príncipe, såsom fordele for den lokale fiskeindustri og det økonomiske udbytte for Den Europæiske Union. Begge delegationer beklager dog, at denne protokol ikke indeholder noget klart styringssystem med henblik på at sikre den nødvendige beskyttelse af hajer.

Direkte fiskeri og bifangster af hajer giver anledning til bekymring i forbindelse med tunfiskeriet i Atlanterhavet.

Det Forenede Kongerige og Nederlandene har besluttet at undlade at tage stilling og ser gerne, at EU fremlægger forvaltningsforanstaltninger for hajer under fremtidige møder i Den Blandede Komité i henhold til denne protokol.

Rådets afgørelse (Euratom) 2015/224 af 10. februar 2015 om ændring af beslutning 2007/198/Euratom om oprettelse af et europæisk fællesforetagende for ITER og fusionsenergiudvikling og om tilståelse af fordele til det
EUT L 37 af 13.2.2015, s. 8–14

16871/14

Erklæring fra Luxembourg

Luxembourg anerkender betydningen af ITER-projektet, men ønsker at gentage sin kritik af atomforskningen. Den luxembourgske regering undersøger faktisk muligheden for at standse sit økonomiske bidrag til ITER-reaktoren og understreger, at de europæiske midler til forskning fremover i højere grad bør rettes mod vedvarende energi. Det ændrede forslag til Rådets afgørelse om oprettelse af et fællesforetagende for ITER og fusionsenergiudvikling indebærer ikke en sådan omlægning, og Luxembourg kan derfor ikke tilslutte sig det og stemmer imod.

Skriftlige procedurer afsluttet den 12. februar 2015**IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER****RETSAKT****DOKUMENT/ERKLÆRINGER**

Rådets afgørelse (FUSP) 2015/236 af 12. februar 2015 om ændring af afgørelse 2010/413/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Iran
EUT L 39 af 14.2.2015, s. 18–20

16356/14

Rådets forordning (EU) 2015/229 af 12. februar 2015 om ændring af forordning (EU) nr. 267/2012 om restriktive foranstaltninger over for Iran EUT L 39 af 14.2.2015, s. 1–2	16770/14
Rådets gennemførelsesforordning (EU) 2015/230 af 12. februar 2015 om gennemførelse af forordning (EU) nr. 267/2012 om restriktive foranstaltninger over for Iran EUT L 39 af 14.2.2015, s. 3–4	16362/14
3370. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ØKONOMI OG FINANS) den 17. februar 2015 i Bruxelles	
IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER	
RETSAKT	DOKUMENT/ERKLÆRINGER
Rådets afgørelse (EU) 2015/284 af 17. februar 2015 om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede EØS-Udvalg til en ændring af protokol 4 til EØS-aftalen om ophavsregler (udvidelsen med Kroatien) EUT L 50 af 21.2.2015, s. 10–12	16970/14
Rådets afgørelse (EU) 2015/285 af 17. februar 2015 om den holdning, der skal indtages på vegne af Den Europæiske Union, i Det Blandede EØS-Udvalg, der er nedsat ved aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, hvad angår erstatningen af protokol 4 til aftalen, om oprindelsesregler, med en ny protokol, som er tilpasset til den regionale konvention om pan-Euro-Middelhavsregler for præferenceoprindelse EUT L 50 af 21.2.2015, s. 13–41	17070/14
Rådets afgørelse (FUSP) 2015/260 af 17. februar 2015 om forlængelse af mandatet for Den Europæiske Unions særlige repræsentant for menneskerettigheder EUT L 43 af 18.2.2015, s. 29–32	5716/15
Rådets afgørelse (FUSP) 2015/259 af 17. februar 2015 til støtte for Organisationen for Forbud mod Kemiske Våbens (OPCW's) aktiviteter inden for rammerne af gennemførelsen af EU's strategi mod spredning af masseødelæggelsesvåben EUT L 43 af 18.2.2015, s. 14–28	16330/14

Rådets afgørelse (EU) 2015/344 af 17. februar 2015 om forlængelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Ukraine EUT L 60 af 4.3.2015, s. 37–38	11047/14
Rådets konklusioner om den årlige vækstundersøgelse for 2015 og rapporten om varslingsmekanismen for 2015	5957/1/15 REV 1
Rådets konklusioner om de budgetmæssige retningslinjer for 2016	5310/15
Skriftlig procedure afsluttet den 19. februar 2015	
IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER	
RETSAKT	DOKUMENT/ERKLÆRINGER
Rådets afgørelse (FUSP) 2015/277 af 19. februar 2015 om ændring af afgørelse 2011/101/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Zimbabwe EUT L 47 af 20.2.2015, s. 20–21	6129/15